LIDA Stories

lidastories.net

Kujya muri cafetariya / Going to a café

Espen Stranger-Johannessen
Aakanee
Abisange Iragena Sandrine (rw)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0

Kujya muri cafetariya

Going to a café

Espen Stranger-Johannessen
Aakanee
Abisange Iragena Sandrine
2
Ikinyarwanda rw / English en

Boran n’umukobwa we baratembereye.

. . .

Boran and his daughter are out for a walk.

Boran n’umukobwa we basohotse muri cafetariya.

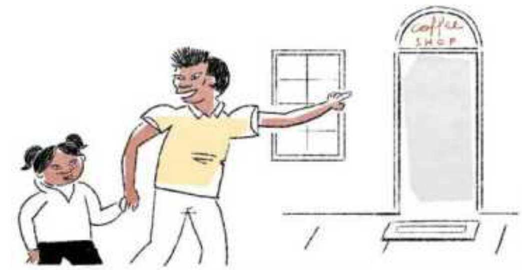
. . .

Boran and his daughter leave the café.

Yishyuye umuseriveri.

. . .

He pays the waiter.



Bageze kuri cafetariya maze barinjira.

. . .

They come to a café, and go in.

Umuseriveri wo muri cafetariya aberetse aho bicara.

. . .

In the café the waiter shows them to a table.

Boran asabye fagitire.

. . .

Boran asks for the bill.

Arayinyoye.

. . .

He drinks it.

Boran atumije ikawa.

. . .

Boran orders a coffee.

Umukobwa we atumije fanta.

. . .

His daughter orders a soda.

Akoroze ikawa.

. . .

He stirs the coffee.

Boran ashyize isukari mu ikawa.

. . .

Boran puts sugar in his coffee.

Umuseriveri azanye ibyo batumije.

. . .

The waiter brings their order.

Asutse fanta mu kirahure.

. . .

He pours the soda into a glass.

Ari kunywa fanta.

. . .

She drinks the soda.